

## Esperamos contar con su presencia en el picnic parroquial y apreciación de Voluntarios

Domingo 28 de agosto de 1:30-4:00 pm!

- Hamburguesas, perritos calientes y tacos serán proporcionados por el Consejo Parroquial y el Grupo de Oración de María Auxiliadora. Por favor traiga un platillo o postre para compartir.
- No habrá hora de café después de la misa de 9:30 AM
- Adentro del boletín encontrara más información sobre el estacionamiento. El año pasado el estacionamiento estaba casi vacío durante el picnic. Los asistentes a la misa de las 12:30 pm y los asistentes al picnic fueron muy buenos sobre estacionarse en otro lugar y caminar, así que no se lo pierda este año por el miedo a no encontrar estacionamiento!
- ¿Quiere un espacio reservado en el estacionamiento? Traiga sus coches clásicos!
- Habrá un evento de agua para los jóvenes, de modo que tienen que venir con ropa adecuada.

En la preparación de Octubre, mes de administración, nuestro comité de administración se reúne el 29 de agosto (español). Si usted está interesado en servir en este comité por favor póngase en contacto con el P. José María o la Oficina Parroquial.

Todos los adultos, especialmente los padres, están invitados a unirse a nosotros para una sesión para aprender cómo mantener a nuestros hijos a salvo del abuso sexual. Las personas que trabajan como voluntarios con los niños en Santa María deben haber tomado esta clase dentro de los últimos 5 años. Si está discerniendo la llamada a convertirse en un catequista, asegúrese de asistir el sábado 10 de septiembre de 9-10:30 AM. Si usted tiene alguna pregunta, por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial. (de clases en Inglés)

Clases de preparación para el bautismo se ofrecerán el viernes 9 de septiembre a las 7:00pm (español). Clases en inglés se ofrecen como sea necesario, por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. La tarifa es de \$30 por niño que será bautizado.

Todas las familias que están planeando una fiesta de quinceañera en el 2017 deben asistir a una reunión informativa el domingo 11 de septiembre a las 2:00 PM.

RICA - un camino de fe! - Las primeras sesiones se reunirán el lunes 12 de septiembre (Inglés) o el viernes 16 de septiembre (español). Esta clase es para adultos que necesitan completar los sacramentos de iniciación (confirmación y / o Eucaristía), o que están pensando en unirse a la fe católica o simplemente les gustaría aprender más acerca sobre la fe católica, están invitados a la próxima clase de RICA (Rito de Iniciación Cristiana adultos). Llamar a la oficina o mandar un correo electrónico a [info@stmaryrifle.com](mailto:info@stmaryrifle.com) para agregar a la lista de correo electrónico.

La siguiente serie de clases de planificación natural de la familia comienza el 17 de septiembre en San Esteban en Glenwood Springs. Todas las parejas, no sólo los que se preparan para el matrimonio, se les anima a aprender acerca de este amor que da (unitivo) y el método (procreación) que

soporta el diseño de Dios para el amor conyugal que da la vida! Contacto Jake y Krista Lasko (303-335-7615 o [kristaandjake@yahoo.com](mailto:kristaandjake@yahoo.com)) para registrarse.

El presupuesto final para el proyecto de la Virgen de Guadalupe es de \$ 13,000. Hasta ahora \$6,208 han sido donados. Cajas de recolección se pueden encontrar en las mesas si le gustaría hacer una contribución para ayudar a dar a nuestra Virgen un hogar exterior permanente.

Seniors de high school, usted está buscando una oportunidad de voluntariado para completar su proyecto de servicio? Considere la posibilidad de formar parte de nuestro equipo de voluntarios y ayudar en preparar el boletín semanal. Una o más personas, podrían compartir esta responsabilidad. Todo lo que necesita es conocimiento básico de Microsoft Word (Publisher es un +) y un par de horas a la semana. Por favor, póngase en contacto con Karla en la oficina para obtener más información. Ofrezcense como voluntarios para esta misión y ayúdenos a continuar la tradición de un editor de boletín de último año de secundaria!

### EVENTOS DEL MINISTRO DE JOVENES

Las fechas de reuniones del grupo juvenil serán el 11 de septiembre y cada otro domingo después.

- Edge de Middle School (grado 6-8): 4:15-5:45
- Lifeteen de High School (grado 9-12): 6-7:30 pm

**28 de agosto:** Los estudiantes de Middle School y High School comiencen a pensar en ideas de juegos divertidos que puedan enseñar a los más jovencitos en el picnic parroquial el próximo domingo. Favor de presentarse en la iglesia para conocer al equipo y empezar a configurar el juego / actividad no más tarde de la 1:00. Si usted sabe que necesitará suministros, póngase en contacto con Sophie con prontitud.

**Septiembre 11:** Eventos de inicio

### INFORMACIÓN EDUCACIÓN RELIGIOSA

La edición de agosto del boletín de "Educación Religiosa" contiene más información y se puede encontrar en el estante de información - agarre una copia hoy!

- Registración este fin de semana después de todas las misas y también en la noche el miércoles a las 7PM
- Buscando Catequistas ~ Fe: la próxima generación! - Anticipamos cerca de 300 niños y jóvenes a inscribirse para aprender más acerca de Jesucristo y la fe católica. Usted puede ayudar a aprender y crecer convirtiéndose en catequista. Ponemos a su disposición la formación, materiales y apoyo. Recuerde, usted no estará solo cuando este enseñando, usted tendrá la tradición viva de la Iglesia Católica y el guía del Espíritu Santo!

### Reuniones y Eventos

- **Inscripción de la educación religiosa:** Después de todas las misas y miércoles a las 7PM
- **Practica del Coro del Domingo:** después de Misa
- **Comité de Mantenimiento:** Lunes, 19:00
- **Grupo de Oración-Rifle:** Martes 7:00pm, Sótano
- **Grupo de Oración-Parachute:** Miércoles
- **Picnic parroquial y apreciación de Voluntarios:** Domingo, 28



## ST. MARY PARISH CATHOLIC CHURCH

### Equipo Parroquial

**Párroco:** Fr. José María Quera  
**Asistente Pastoral:** Karla Jacobs  
[KarlaJacobs@StMaryRifle.com](mailto:KarlaJacobs@StMaryRifle.com)

**Mantenimiento:** Joe Skelly

**Horario de Oficina:**  
Lun., Mar., Jue., Vie. 9:00am-1:30pm  
Después del horario solo con cita previa  
**Teléfono:** 970.625.5125

Para Español presiona #2  
**Coord. Ed. Religiosa:** Mandie Dovey  
970-625-3891 x23  
[MandieDovey@StMaryRifle.com](mailto:MandieDovey@StMaryRifle.com)

**Vida de Familia/Jovenes Ministry Coord:**  
Sophie Messaros, 970-625-3891 x107  
[SophieM@StMaryRifle.com](mailto:SophieM@StMaryRifle.com)  
**Horario de Oficina:**  
Martes, 12PM - 2PM

**Fax:** 970.625.1095  
**Email:** [info@stmaryrifle.com](mailto:info@stmaryrifle.com)  
**Oraciones Requeridas:** Llamar al: 625-5125 o escribir al correo: [prayer@stmaryrifle.com](mailto:prayer@stmaryrifle.com)

**f Find us on Facebook** St Mary Catholic Church in Rifle

[www.stmaryrifle.com](http://www.stmaryrifle.com)

**Plazos para la sumisión de:**  
•Boletín - Martes en la Tarde  
•Anuncios - Jueves en la Tarde

### Consejos

**Consejo Parroquial:**  
Larry Brady Daniel Bucio  
Agueda deLeon Bernie Whitman

**Consejo Finanzas:**  
Dan Niedbalski, Chairperson  
Allan Cyr Lillian Dahlin  
Michelle Duran Bob Prendergast  
Rosie Ruiz

### Horario de la Liturgia

#### Misa en Inglés:

- LUN, MAR, VIER—7:30AM
- SÁBADO—4:30PM
- DOMINGO—9:30AM

#### Misa en Español :

- JUEVES—7:00PM
- SÁBADO—7:00PM
- DOMINGO—12:30PM
- HABRA ROSARIO A LAS 11:45AM ANTES DE MISA

#### Horario de Reconciliación:

- LUN, MAR, VIER—7:00—7:00AM
- JUEVES—6:30PM
- SÁBADO—3:30 & 6:30PM
- DOMINGO—12 MEDIO DIA

#### Horario de Adoración:

LUN, MAR. Y VIER.—8:00— 9:00AM  
EL PRIMER VIERNES DE CADA  
MES—8:00AM-10:00PM

*"Esfuércense en entrar por la puerta, que es angosta, pues yo les aseguro que muchos tratarán de entrar y no podrán."*



## REZAMOS POR...

Ruben Quintero, Marilyn Bryan, Lisa Edwards, Chris Chavez, Bernice Ghastin, Chuck & Pat Becker (*Margaret Simms parents*), Joan Weaver, Gayl Bernhardt, Darrell Redman, the family of Rustin Franke, Kyle Scholla, Butch Pressler, Alice Holmes, Mark Holmes, Billie Jansky, Craig Leonard, Brian Garland, Bill Oaks, Ann & Ed Andzel, Anita Sundin, Rick Sundin, Joshua Jones, Julia Avonovich, Tammy Waller, Fred Garcia, Julie Kuper, Marty Thompson, Terry Whitley, Pat Schmeckel, Luke Anderle, Ted Diaz, Corky Wilson, Alex & Linda Garcia, Georgi Aibner, Megan Doll, Alicia & David Thorpe, Tony Martinez, Linda Tomasi, Lauren Giard, Cathy Richard, Mary Ann Olson, Irene Goergen, Lyle Green, Kim Nieslanik, Susan Armstrong, Freddie Romero, Gerald Waters, Nancy Newton, Joe Elliot, Ann Arrington, Kathy Willeart, Patrick Chavez (*Esther Jones' uncle*), Reagan Nelson, Joyce Cawley, Clarence Gomez, Esther Jones, Lucy Wolff, Bob Christensen, Yvonne Diaz, Tanya Giard, Loretta Kochis (*Mable Sanders' sister*), Scott Gordon, Kari Kuerstan, Bert Garlitz, Eliza Gallegos, Mary Benson, Daniel Tena, Connie Ritter, Rosalia Garza, Derek Miles, Gordan Hammel, Kimberly Green, Virginia Escalante, John & Therese Daly, Clarence Gomez, Amanda Axelson, Mary Brennan, Betty Fulton, Andrea Gallegos (*Eliza Gallegos' granddaughter*), Nadine Gadis, Pat Squire, Marlene Brandt, Frank Breslin, Karen Baca, Ernest "Joe" Thompson, Shannon Bascomb, Elaine Gomez, James Flynn, Billy Mauer, Tom Scanlon, Fr. Robert Hehn, Bellard Garcia.

### INTENCIONES DE ORACION DEL SANTO PADRE PARA AGOSTO

*Universal:* Que los deportes sean una oportunidad de encuentro amistoso entre las personas y contribuyan a la paz en el mundo.

*Evangelización:* Que los cristianos vivan el Evangelio, dando testimonio de la fe, la honestidad, y el amor al prójimo.

## ORAR POR LAS VOCACIONES

Por favor oren por estos seminaristas de la Arquidiócesis de Denver:

Domingo: Tercer y cuarto año de teología

Lunes: Primero y segundo año de teología

Martes: Primero y segundo año de teología

Miércoles: Año de Espiritualidad

Jueves: Estudiantes de primer y segundo año de Colegio

Viernes: Vocaciones Pastorales

Sábado: Los solicitantes y seminaristas  
Prospectivos

## INTENCIONES DE LA MISA

20 de ago. 4:30PM Juan Manuel Cardenas ☩

7:00PM Juan Robles and  
Rafaela Hernandez ♥

21 de ago. 9:30AM Jo and Teddy Diaz ☩

12:30PM Jose Ascensión Ruiz Ibarra ☩

22 de ago. 7:30AM Marilyn Bryan ♥

25 de ago. 7:00PM Abel Ruiz ☩

## EXPANDIENDO LA PALABRA

### LA LUCHA

Si nos pidieran que mencionáramos a un santo o una santa de nuestra época muchos de nosotros diríamos: "La Madre Teresa". Nacida en Albania, comenzó su vida religiosa en una congregación de hermanas maestras, que la envió a enseñar en una escuela de niñas en Calcuta, en la India. Se quedó consternada al ver la pobreza tan deprimente que había por todos lados. En 1948 respondió con una fe incontestable al llamado interior de dejar la congregación de religiosas maestras e ir a servir a los desamparados en los suburbios de Calcuta. Muy pronto otras mujeres se unieron a la Madre Teresa y a sus obras de misericordia. Así se formó la congregación de las Misioneras de la Caridad. En el transcurso de los siguientes cincuenta años la Madre Teresa fue reconocida mundialmente como un símbolo de compasión y galardonada con el Premio Nobel de la Paz. Un libro publicado después de su muerte, cuyo contenido son cartas escritas por ella a amigos, superiores y confesores, revela que esta pequeña y vigorosa monja había pasado largos años en un desierto espiritual. Ella tenía un anhelo profundo de Dios, pero no sentía fe, amor o fervor. Su fama aumentó pero, excepto por unas breves semanas en 1958, su fe no volvió. Dejó escrito que su sonrisa era una máscara mientras luchaba inmensamente para ver qué valor tenía su obra, y que si no había Dios, tampoco podía haber alma y Jesús no es el Cristo. Hasta dejó de rezar por un tiempo porque no le parecía tener sentido. Aparentemente la Madre Teresa murió con sus dudas en 1997. Algunos ateos prominentes han dicho que esas cartas demuestran que toda fe religiosa es una farsa. Para aquellos de nosotros que luchamos con nuestra fe, el heroísmo de esa mujer nos anima. Al igual que san Juan de la Cruz, santa Teresa de Ávila y muchos otros, ella siguió haciendo la voluntad de Dios a pesar de su oscuridad espiritual. Su último deseo fue que se destruyeran sus cartas, pero la Iglesia decidió guardarlas. Tal vez ahora sabemos por qué.

### *La Corresponsabilidad Vivida Ahora*

Si alguien expresa dudas acerca de la fe y de las creencias religiosas, no discutan con ellos. Más bien digan palabras de aliento y oren por esas personas.

-Copyright (c) 2009, World Library Publications. All rights reserved.

*"¿Qué significa esta "puerta estrecha"? ¿Por qué muchos no logran entrar por ella? El paso a la vida eterna está abierto para todos, pero es "estrecho" porque es exigente, requiere esfuerzo, abnegación, mortificación del propio egoísmo.*

*En el último día —recuerda también Jesús en el evangelio— no seremos juzgados según presuntos privilegios, sino según nuestras obras. Por tanto, no bastará declararse "amigos" de Cristo, jactándose de falsos méritos. La verdadera amistad con Jesús se manifiesta en el modo de vivir: se expresa con la bondad del corazón, con la humildad, con la mansedumbre y la misericordia, con el amor por la justicia y la verdad, con el compromiso sincero y honrado en favor de la paz y la reconciliación. Si también nosotros queremos pasar por la puerta estrecha, debemos esforzarnos por ser pequeños, es decir, humildes de corazón como Jesús, como María, Madre suya y nuestra."*

El Papa Benedicto XVI  
26 de agosto de 2007

## AÑO JUBILAR DE LA MISERICORDIA

### VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Este Año Jubilar de la Misericordia y el ministerio del Papa Francisco vienen renovando nuestro entendimiento de que el corazón de la Iglesia está abierto para todas las personas y, el corazón del Evangelio es la misericordia de Dios. Inundados con la misericordia de Dios, nuestros corazones deben desbordarse como arroyos llevando a las personas cansadas y heridas la misericordia consoladora de Jesús. Ya que Jesús señala que nuestra salvación no está garantizada por la Liturgia de la Palabra ("tú has enseñado en nuestras plazas") ni por la Eucaristía ("Hemos comido y bebido contigo") (Lucas 13:26). Habrá personas lejos de ese banquete "del oriente y del poniente, del norte y del sur . . . participarán en el banquete del Reino de Dios" (13:29). Por el contrario, mostrar misericordia es la clave para obtener misericordia nosotros mismos (Mateo 5:7). Para que nunca debamos atrevernos a preguntar lo que "alguien" le preguntó a Jesús: "Señor, ¿es verdad que son pocos los que se salvan?" (Lucas 13:23). La pregunta debiera ser: "¿Yo me salvaré?" Y la respuesta de Jesús sería otra pregunta: "¿Has sido misericordioso con tu prójimo, de manera libre, con alegría, sin límites, sin condiciones, sin excepciones?"

--Peter Scagnelli, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc

## LECTURAS DE LA SEMANA

### 22 de Agosto - Nuestra Señora Maria Reina

2 Tesalonicenses 1:1-5, 11-12 Mateo 23:13-22

### 23 de Agosto - Día de la semana

2 Tesalonicenses 2:1-3A, 14-17 Mateo 23:23-26

### 24 de Agosto - San Bartolomé, Apóstol

Apocalipsis 21:9B-14 Juan 1:45-51

### 25 de Agosto - Día de la semana

1 Corintios 1:1-9 Mateo 24:42-51

### 26 de Agosto - Día de la semana

1 Corintios 1:17-25 Mateo 25:1-13

### 27 de Agosto - Santa Monica

1 Corintios 1:26-31 Mateo 25:14-30

### 28 de Agosto- XXII Domingo Ordinario

Siracides 3:17-18, 20, 28-29 Hebreos 12:18-19, 22-24A

Lucas 14:1, 7-14

La humildad y el conocimiento de si mismo van de la mano. Quienes conducen sus vidas con humildad serán exaltados, mientras que quienes se exaltan a si mismos serán humillados. Los humildes saltaran de alegría ante su Dios en la asamblea de la Jerusalén celestial.

## MINISTERIOS DE MISAS

### Jueves, 25 de Agosto a las 7:00pm

Eucaristía: Oralia Alvidrez

Lector: Oralia Alvidrez

### Sábado 27 de Agosto a las 7:00pm

Eucaristía: Sofía Ruiz, Concepcion Contreras, Maria Estrada, Lucia Marin y Antonia Álvarez

Lector: Andrea Saucedo y Lupe Ruiz

Peticiones: Daniel Bucio

### Domingo 28 de Agosto a las 12:30pm

Eucaristía: Lourdes Guardado, Cruz Estrada, Oralia Alvidrez, Celerina Gonzales, y Maria Acosta

Lector: Agueda de Leon y Mayra Rodelas

Peticiones: Mayra Rodelas

### Números de Teléfonos

Lectores: Leticia Lozano, 618-3778

Monaguillos: Lourdes Guardado  
625-3911

Alcohólicos Anónimos: Jesús Valle, 366-8699

Alquilar el sótano: Karla Jacobs  
625-5125 x 20

Coro de Los Sábados: Elizabeth Ruiz  
285-0321

Ministro de Eucaristía:

Limpieza de la Iglesia: Lorena Velasco  
970-404-1532

Coro de Los Domingos: Jorge Flores  
625-61127

Grupo de Oración-Maria Auxiliadora (Rifle):  
Hugo Ruiz, 285-0321

Grupo de Oración-El Buen Pastor

(Parachute): Dora Rodriguez, 970-589-0374

Quinceañeras/Matrimonios/Bautismos  
Padre José María, 625-5125, x20



### The Necessity of Divine Mercy

Fr. Chris Alar, MIC, reveals the urgency to live and share the powerful

message of Divine Mercy. He explains the basics of the Divine Mercy feast, image, novena, chaplet, and hour of mercy, and how to incorporate them into your spiritual life. In this Year of Mercy, discover God's transformative message of Divine Mercy.

(Solo ingles)